

Chambre des Représentants

SESSION 1970-1971..

24 JUIN 1971.

PROJET DE LOI

organisant les agglomérations
et les fédérations de communes.

I. AMENDEMENT

PRÉSENTÉ PAR M. SAINT-REMY.

Art. 26.

Compléter cet article par un nouvel alinéa libellé comme suit:

« Toutefois, si le nombre de suffrages nominatifs obtenus par un candidat est supérieur au chiffre d'éligibilité de la liste sur laquelle il figure, l'excédent des voix ainsi recueillies est ajouté aux votes de liste favorables à l'ordre de présentation. »

A. SAINT-REMY,
L. LINDEMANS.

II. AMENDEMENTEN

VOORGESTELD DOOR DE HEER ANCIAUX.

Art. 41,

In § 1 het tweede lid vervangen door wat volgt:

« Euenmin mogen de leden van de Kamer van Volksvertegenwoordigers of van de Senaat deel uitmaken van het college. »

Voir:

913 (1970-1971):

~ No 1: Projet de loi.
~ N° 2 à 13 : Amendements.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1970-1971..

24 JUNI 1971.

WETSONTWERP

houdende organisatie van de agglomeraties
en de federaties van gemeenten,

I. AMENDEMENT

VOORGESTELD DOOR DE HEER SAINT-REMY.

Art. 26.

Dit artikel aanvullen met een nieuw lid, luidend als volgt:

« Indien het aantal neemstemmen voor een bepaalde kandidaat echter hoger is dan het oerkiesbaarheidscijfer van de lijst waarop hij voorkomt, wordt het overschot {Jan de aldus behaalde stemmen toegevoegd aan de lijststemmen voor de volgorde van de voordracht. »

II. AMENDEMENTS

PRÉSENTÉES PAR M. ANCIAUX.

Art. 41,

Au § 1er, remplacer le deuxième alinéa par ce qui suit ;

« Les membres de la Chambre des Représentants ou du Sénat ne peuvent davantage faire partie du collège. »

Z«.

973 (1970-1971):

~ N° I: Wetsontwerp.
~, N° 2 tot 13 : Amendementen.

VERANTWOORDING,

1) Voor het weglaten van het tweede lid in de tekst van het wetsontwerp, vindt men alle argumenten in de memorie van toelichting bij het wetsontwerp zelf (blz. 16 laatste drie leden en blz. 17 eerste lid).

In tegeustelling met de Regering ziet men geen enkele reden om dit verbod tot cumuleren op te schorten voor de eerste samengestelde colleges,

2) In de aangehaalde argumenten van de Regering, evenals in de memorie van toelichting bij het wetsvoorstel van de heer Verroken terzake, vindt men wel voldoende redenen om dit verbod tot cumuleren uit te breiden tot de leden van het Parlement.

Art. 55.

§ 1 aanvullen met een derde lid luidend als volgt:

Wat betreft de Brusselse agglomeratie behoudt de vice-gouverneur van de provincie Brabant de bevoegdheden, waarmee hij is bevestigd door de bepalingen van artikel 65 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecombineerd bij koninklijk besluit van 18 juli 1966.

VERANTWOORDING,

Wanneer het wetsontwerp het toezicht alleen aan de Koning toebedeelt, vervalt het toezicht van de vice-gouverneur. Dit amendement strekt ertoe uitdrukkelijk te bepalen dat deze Regeringscommissaris zijn bevoegdheden behoudt,

Art. 61.

Het tweede lid vervangen door wat volgt :

«De kandidaten van de Nederlandse taalgroep en de kandidaten van de Franse taalgroep worden op afzonderlijke lijsten voor de verkiezingen voorgedragen,

Op alle documenten die betrekking hebben op de verkiezing wordt melding gemaakt (Jan de taalgroep waartoe elke lijst behoort, »

Art. 62.

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt :

«De raadsleden behoren tot de Nederlandse of tot de Franse taalgroep naargelang zij verkozen zijn respectievelijk op een lijst van de Nederlandse of de Franse taalgroep, »

Art. 63.

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt:

« Als een zetel in de raad vacant wordt, wordt een beroep gedaan op de opvolger van dezelfde lijst die de eerste rang behieldt. »

VERANTWOORDING,

Doordat de kandidaat zelf om te bepalen tot welke taalgroep hij wil behoren, is ontegensprekelijk een zekere betwistingsbasis en vatbaar voor overloze discussies en kritiek.

Zij biedt geen enkele waarborg voor een werkelijk vertegenwoordiging van een taalgroep.

De bezorgdheid van de Minister van Binnenlandse Zaken over een mogelijke discriminatie van de taalgroepen, niet tot de kwamen bij de bespreking van artikel 20, anders heeft bovengenoemde opmerkingen.

De amendementen strekken ertoe de kandidaten, die tot een bepaalde taalgroep willen behoren, niet op dezelfde lijsten te vermenen met kandidaten die een keuze voor de andere taalgroep hebben gemaakt.

Op die wijze wordt een groot gedeelte van de aangehaalde opmerkingen ondervangen.

JUSTIFICATION.

1) Tous les arguments en faveur de la suppression du deuxième alinéa du texte du projet de loi sont contenus dans l'exposé des motifs de ce même projet de loi (p. 16, trois derniers alinéas, et p. 17, premier alinéa).

Contrairement au Gouvernement, on ne voit aucune raison de suspendre l'interdiction de cumul pour la formation des premiers collèges.

2) Dans les arguments invoqués par le Gouvernement ainsi que dans les développements de la proposition de loi présentée à ce sujet par M. Verroken, on trouve suffisamment de raisons d'étendre l'interdiction de cumul aux membres du Parlement.

Art. 55.

Compléter le § 1^{er} par un troisième alinéa, libellé comme suit:

« En ce qui concerne l'agglomération bruxelloise, le vice-gouverneur de la province de Brabant conserve les attributions qui lui sont conférées par l'article 65 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées par l'arrêté royal du 18 juillet 1966. »

JUSTIFICATION,

Le projet de loi ne confiant la tutelle qu'au Roi, la tutelle du vice-gouverneur devient sans objet. Le présent amendement vise à prévoir expressément que le Commissaire du Gouvernement conserve ses attributions,

Art. 61.

Remplacer le deuxième alinéa par ce qui suit:

« Pour les élections, les candidats du groupe linguistique français et les candidats du groupe linguistique néerlandais sont présentés sur des listes séparées. Sur tous les documents relatifs à l'élection, il est fait mention du groupe linguistique auquel chaque liste appartient. »

Art. 62.

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit :

« Les conseillers appartiennent au groupe linguistique français ou au groupe linguistique néerlandais selon qu'ils ont été élus sur une liste appartenant respectivement au groupe linguistique français ou au groupe linguistique néerlandais, »

Art. 63.

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit:

« En cas de vacance d'un siège au conseil, il est fait appel au suppléant de la même liste qui occupe le premier rang, »

JUSTIFICATION.

Permettre au candidat lui-même de déterminer le groupe linguistique auquel il entend appartenir est indéniablement très contestable et peut donner lieu à des critiques et des discussions interminables.

Cette procédure n'offre aucune garantie en ce qui concerne la représentation réelle des groupes linguistiques.

Les préoccupations exprimées lors de la discussion de l'article 20 par le Ministre de l'Intérieur quant à la possibilité de discriminations à l'endroit d'un groupe linguistique corroborent les observations formulées ci-dessus.

Les amendements ont pour objet de ne pas mêler sur une même liste les candidats qui entendent appartenir à un groupe linguistique déterminé et les candidats qui ont opté pour l'autre groupe linguistique.

Cette solution permet de rencontrer une bonne part des observations citées.

Art. 61.

De laatste zin van dit artikel vervangen door wat volgt:

«Allen coördenen gekozen uit de leden van de raad,
De voorzitter wordt gekozen voor een periode van drie
jaar, waarna een voorzitter van de andere taalgroep geko-
zen wordt voor de volgende periode van drie jaar.»

De overige leden worden gekozen voor een periode van
zes jaar.»

VERANTWOORDING.

De pariteit tussen Nederlandstaligen en Franstaligen in het Brusselse
agglomeratiecollege zou één van de maatregelen zijn om de discrimi-
natie tussen de twee taalgemeenschappen te voorkomen.

De voorzitter van het college echter staat buiten deze pariteit en
verbreekt ze dan ook.

Het amendement strekt ertoe het principe en de geest van de
pariteit te versterken, door, na 3 jaar voorzitterschap, een voor-
zitter voor de volgende 3 jaar te verkiezen van de andere taalgroep
dan deze waartoe de voorleer behoorde.

Art. 83.

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt :

«De volgende randfederatie wordt opgericht: Asse. »

Art. 84.

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt:

«De Federatie Asse strekt zich uit op het grondgebied
van het bestuurlijk arrondissement Halle-Vilvoorde. »

VERANTWOORDING.

De bevoegdheden waarover een federatie zal beschikken en vooral
de taken die betrekking hebben op een moderne ruimtelijke orde-
ning, het scheppen van een aangepaste sociale, culturele en econo-
mische infrastructuur en de maatregelen die zich opdringen voor het
beveiligen van het leefmilieu, vereisen de oprichting van een federatie
die zich uitstrekt over een groot grondgebied dat planologisch en
bestuurlijk een geheel vormt en een voldoende bevolkingsaantal telt.

Vooraf aan de rand van de Brussel-agglomeratie is er een
grote en sterke aanwezigheid noodzakelijk om als partner te kunnen optreden
van deze agglomeratie.

Het bestaan en de goede werking van de huidige intercommunale
vereniging J-1A/VIBA, waarvan het werkgebied dezelfde omschrijving
heeft, bewijzen de functionaliteit en de goede leefbaarheid van de
randfederatie die wij voorstellen.

Art. 85.

Het 2° vervangen door wat volgt :

«Het de voorzitter en de leden van het college van de
randfederatie Asse.»

VERANTWOORDING.

Dit amendement komt alleen maar ter sprake, indien de amendementen
hiel artikel 83 en 84 worden goedgekeurd.

Het is logisch dat de samenstelling van het overlegcomité alsdan moet
gewijzigd worden. Dit is de draagwijdte van het amendement.

Art. 64.

Remplacer la dernière phrase de cet article par ce qui
suit :

« Tous sont élus au sein du conseil.
Le président est élu pour une durée de trois ans, au
terme de laquelle est élu, pour la période subséquente de
trois ans, un président appartenant à l'autre groupe lin-
guistique.

Les autres membres sont élus pour une durée de six ans. »

JUSTIFICATION.

L'instauration de la parité, au collège de l'agglomération bruxel-
loise, entre néerlandophones et francophones pourrait constituer l'une
des mesures destinées à prévenir toute discrimination entre les deux
communautés linguistiques.

Or, le président de ce collège reste en dehors de la parité et
annihile donc celle-ci.

Le présent amendement tend à parfaire la parité dans son principe et
dans son esprit en faisant élire, après une présidence de 3 ans et
pour une nouvelle période de trois ans, un président appartenant à
l'autre groupe linguistique que celui auquel appartenait son prédé-
cesseur.

Art. 83.

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit:

«Est créée la fédération périphérique d'Asse. »

Art. 84.

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit:

« La fédération d'Asse s'étend sur le territoire de l'er-
ondissement administratif de Halle-Vilvoorde. »

JUSTIFICATION.

Les attributions dont disposera une fédération et surtout ses tâches
en ce qui concerne l'aménagement moderne du territoire, la création
d'une infrastructure adéquate dans le domaine social, culturel et écono-
mique et les mesures qui s'imposent pour la préservation de l'environne-
ment exigent la création d'une fédération s'étendant sur un vaste terri-
toire, qui forme un ensemble du point de vue de l'administration et de
l'aménagement du territoire et dont la population est suffisante.

C'est surtout à la périphérie de l'agglomération bruxelloise qu'il
faut un ensemble vaste et fort, qui puisse se poser en partenaire de
cette agglomération.

L'existence et le bon fonctionnement de l'intercommunale actuelle
H/VIBA, dont le ressort couvre le même territoire, prouvent que la
Fédération périphérique dont nous proposons la création est à même
de bien fonctionner et d'être viable.

Art. 85.

Remplacer le 2° par ce qui suit :

« Le président et les membres du collège de la fédération
périphérique d'Asse. »

JUSTIFICATION.

Le présent amendement ne viendra en discussion que dans le seul cas
où seraient adoptés les amendements aux articles 83 et 84.

Logiquement, la composition du comité de concertation devra alors
être modifiée. Telle est la portée de la présente suggestion.

